

LTI Korea Workshop

# Reading & Translating Yun Ko-eun

*May 28-29, 2021*

## Join our Zoom Meeting:

<https://cesnet.zoom.us/j/92307310786>

### *Day 1 (May 28)*

- 9:00-9:10 Welcome greeting by the Head of Department  
František Kratochvíl (Olomouc)
- 9:10-9:30 Opening and orientation  
Blanka Ferklová (Olomouc)
- 9:30-10:30 Translation as the challenge of avoiding mistranslation  
Andreas Schirmer (Olomouc)
- 10:30-11:30 Korean female writers  
Miriam Löwensteinová (Prague)
- 11:30-12:30 The author and contemporary Korean literature  
Petra Sváková (Olomouc)

### *Day 2 (May 29)*

- 9:00-10:00 Author self-introduction and interview  
Yun Ko-eun (Seoul)  
Interpreter and moderator: Tomáš Horák (Prague)
- 10:00-11:00 Reading 부루마불에 평양이 있다면/Kdyby byl Pchjongjang na Blue Marble  
in Korean and Czech  
Author and students
- 11:00-12:00 The tasks and challenges of a Czech translator and interpreter from  
Korean  
Štěpánka Horáková (Prague and Olomouc)
- 12:00-13:00 The history of translating Korean literature into Czech  
Blanka Ferklová (Olomouc)



Univerzita Palackého  
v Olomouci



한국문학번역원